

# Falta la Máquina de Fangio y Este Debió Abandonar

## GRAN PREMIO DE ITALIA, FERRARI

### El Abandono de Chueco Abre un Suspense en la Lucha por el Título

#### El Cabezón Hizo Una Magnífica Carrera

MONZA, 16 (AFP). — El Gran Premio de Italia, clásica carrera internacional, penúltima del Campeonato Mundial de 1951, se inició a las 15 h. 3 m. de Italia; y al bajarse la bandera comenzó a desarrollarse la primera alternativa sumamente violenta, ya que cinco corredores buscaban la primera colocación. Fue el argentino Fangio quien remató esta alternativa en su favor, pero detrás del argentino se colocaron, a pocos metros, Farina, Ascari, González y Villorossi.

La intensa lucha ofreció luego otras tres alternativas de gran interés, alternándose al mando del líder Fangio y Ascari, hasta que el italiano se apoderó del mando de la competencia, cuando la máquina de Fangio comenzaba a acusar algunas fallas.

Luego Fangio debió abandonar al cumplirse la mitad de la carrera, eso es a las 49 vueltas. Fue entonces Farina, González quien escudo a Ascari, luchando desesperadamente para mantenerse en el segundo puesto.

#### ★ Ascari en punta

Colocado ya en el primer puesto, con casi una vuelta de ventaja, Ascari reguló su carrera de acuerdo con las indicaciones de su piloto de abastecimiento.

Conferido en las vueltas siguientes la gran ventaja que le llevaba a González, animado entusiasmado de la prueba y defensor absoluto, luego del abandono de Fangio, del prestigio del deporte automovilístico.

#### ★ Duelo entre González y Farina

Farina, que pilotaba el coche de Bonetto, fue también el único del equipo Alfa Romeo que quedó en carrera. Con su máquina en perfectas condiciones, a una velocidad sorprendente y se acercó paulatinamente a González. González entonces se dio cuenta de la ventaja de Farina y se puso a luchar por la posición del segundo puesto, mientras que Ascari continuó en la punta con casi dos minutos de ventaja sobre González.

Poco después Farina se desvió de su línea y se rebotó en la pista, lo que le permitió a Ascari, quien por la fatiga de la carrera, se encontraba en una posición poco favorable, de adelantarse a él.

#### ★ Se detiene González

González, que corría maravillosamente en pos de Ascari, se detuvo a su vez en el stand de la Ferrari para reabastecer su máquina. Su máquina se detuvo a su vez en el stand de la Ferrari para reabastecer su máquina. Su máquina se detuvo a su vez en el stand de la Ferrari para reabastecer su máquina.

#### ★ Para Villorossi

Villorossi, que estaba adelantando a medida que la carrera se aproximaba a su fin, se detuvo en el stand cuando se le avisó que su máquina había sufrido una avería.

En ese momento las autoridades dieron a conocer los tiempos para las tres primeras vueltas:

1.º Ascari, en 24 m. 24 s. 10.  
2.º Farina, en 24 m. 24 s. 10.  
3.º Villorossi, en 24 m. 24 s. 10.

#### ★ Nuevo récord de Farina

Nino Farina, cubriendo a velocidad extraordinaria las últimas vueltas del Gran Premio de Italia, estableció en el circuito de Monza un nuevo récord en carrera, cubriendo en 1 hora 54 m. 10 s. una vuelta horaria de 104 km.

#### ★ Ganó Ascari

Siempre con Ascari en la delantera, a casi dos minutos de González, prosiguió la carrera. Los últimos minutos fueron cubiertos por los números dos, cuando el gran campeón de la Ferrari, Nino Farina, cubrió la vuelta número 104.

#### ★ Ascari y González en andas

Ascari y González fueron recibidos por el muchedumbre, cubiertos de abor los colores de la bandera italiana, mientras se escuchaban los acordes del Himno Nacional.

#### ★ Ascari y González en andas

Ascari y González fueron recibidos por el muchedumbre, cubiertos de abor los colores de la bandera italiana, mientras se escuchaban los acordes del Himno Nacional.

#### ★ Setenta vueltas

Cumplidas 70 vueltas, y cuando el tiempo había pasado a las 15 h. 3 m. 30 s., se detuvo la carrera.

#### ★ La Clasificación

- MONZA, 16 (AFP). — Finalizado el Gran Premio de Italia se dio a conocer la siguiente clasificación:
- 1.º ALBERTO ASCARI, con Ferrari, en 2 horas 42 minutos 39 segundos 9/10, con 80 vueltas.
  - 2.º FIORINO GONZÁLEZ, con Ferrari, en 2 horas 43 minutos 56 segundos 9/10, con 80 vueltas.
  - 3.º NINO FARINA, con Alfa Romeo, en 2 horas 43 minutos 56 segundos 9/10, con 80 vueltas.
  - 4.º GIGI VILLORESSI, con Ferrari, en 2 horas 44 minutos 21 segundos 9/10, con 79 vueltas.
  - 5.º PIERO TARUFFI, con Ferrari, en 2 horas 44 minutos 17 segundos 9/10, con 75 vueltas.
- (MAS INFORMACION PAGINA 28)

#### EL TIEMPO

VENTA DEL DIA  
2, a las 7.10

#### BUENO

Temperatura a las 12 h. 10°C.  
Presión: 1013 mm. Hg.  
Viento: del N. a E. a 10 km/h.

Presidencia: Juan Perón.  
Vicepresidencia: Juan Perón.  
Ministro de Guerra: Juan Perón.

Ministro de Justicia: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.

Ministro de Guerra: Juan Perón.  
Ministro de Economía: Juan Perón.  
Ministro de Educación: Juan Perón.

Ministro de Obras Públicas: Juan Perón.  
Ministro de Trabajo: Juan Perón.  
Ministro de Sanidad: Juan Perón.

Ministro de Agricultura: Juan Perón.  
Ministro de Fomento: Juan Perón.  
Ministro de Comunicaciones: Juan Perón.

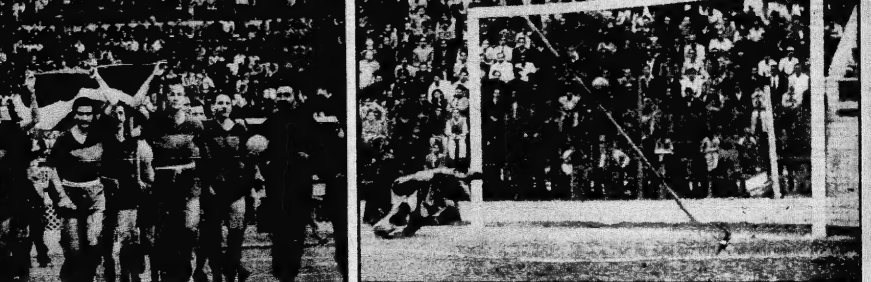
Ministro de Instrucción Pública: Juan Perón.  
Ministro de Previsión Social: Juan Perón.  
Ministro de Justicia: Juan Perón.



DIOS ME PERO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABARNO SOBRE UN NOBLE CASALLO POR RICARDO Y TENERLO DESPUES (Continúa)

EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA. — Inscripción en el Registro Nacional de Propiedad Intelectual con N.º 34.031.

ANO XXXIX \* BUENOS AIRES, DOMINGO 16 DE SETIEMBRE DE 1951 \* N.º 13.280



BOCA EN EL PERU. Un verdadero entusiasmo deportivo significó la actuación del conjunto argentino de Boca Juniors en la capital peruana, congresos para presenciar el primer match, que tuvo como protagonistas a los jugadores argentinos y peruanos.

match las cifras definitivas de 2 a 1 a favor de los peruanos. En este caso causó óptima impresión la labor que cumplió la línea delantera de la representación argentina, que actuó en forma muy eficiente.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

territo, un público numeroso y entusiasta. La nota gráfica nos muestra al "Zinco" entrando a la cancha, y el momento en que González, con un tiro cruzado y por elevación, envía la pelota a la meta del cuadro peruano, dando el primer gol.

NOTABLE PERFORMANCE. — El "cabezón" González, quien cumplió magníficas actuaciones en Europa, hoy en Monza, se destacó en la competencia por el título mundial.

NOTABLE PERFORMANCE. — El "cabezón" González, quien cumplió magníficas actuaciones en Europa, hoy en Monza, se destacó en la competencia por el título mundial.

NOTABLE PERFORMANCE. — El "cabezón" González, quien cumplió magníficas actuaciones en Europa, hoy en Monza, se destacó en la competencia por el título mundial.

NOTABLE PERFORMANCE. — El "cabezón" González, quien cumplió magníficas actuaciones en Europa, hoy en Monza, se destacó en la competencia por el título mundial.

NOTABLE PERFORMANCE. — El "cabezón" González, quien cumplió magníficas actuaciones en Europa, hoy en Monza, se destacó en la competencia por el título mundial.

NOTABLE PERFORMANCE. — El "cabezón" González, quien cumplió magníficas actuaciones en Europa, hoy en Monza, se destacó en la competencia por el título mundial.







**ORBIS**  
ROBERTO MERTIG

Diariamente, en muchos puntos del país, se escucha esta alegre exclamación: ¡Aquí la tiene! Es todo un acontecimiento para el alma de esta la llegada de una de nuestras cocinas a gas. De ahora en adelante cocinará a sus anchas... más fácilmente y con mayor rapidez. La indiscutida calidad de estas cocinas asegurará a sus dueñas insuperables servicios durante largos y provechosos años.

**ORBIS, ROBERTO MERTIG S.R.L.**  
CAPITAL: \$ 2.000.000.  
BUENOS AIRES • CALLAO 53 • T. E. 38.2024.

**53**

**"HIMALAYA"**  
Roccatagliata Hnos. y Cia.  
Sac. Anón. Ind. y Com.

Al constituirse la Sociedad Anónima del epígrafe, continuadora de las actividades industriales y comerciales de Roccatagliata Hnos. y Cia. S.R.L. nos es grato comunicar que la evolución, impuesta por el mayor volumen de los negocios y el deseo de marchar al unísono con el progreso industrial del país, ha de respetar, por ser de la misma esencia, las rígidas normas éticas impuestas por la firma predecesora.

En consecuencia, esperamos y agradecemos la tradicional confianza que se ha dispensado siempre a los artículos prestigiosos por el Sello HIMALAYA.

EL DIRECTORIO











Y RECTANGULARES  
de chapa galvanizada.















